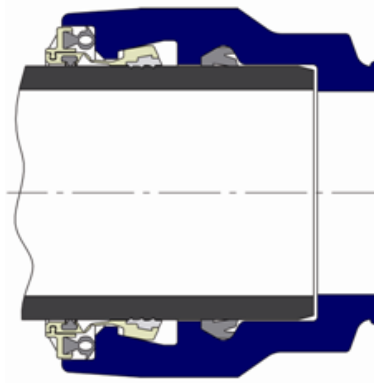




Montageanleitung für Hawle-Grip PE-Steckmuffe
Instructions de montage pour HAWLE-GRIP connecteur en PE
Istruzioni di montaggio per HAWLE-GRIP connettore in PE



- Anwendung:** Die Hawle-Grip-Verbindung wurde für Wasserversorgung entwickelt, um PE-Rohre SDR11 / 17 mit einer einfachen Steckverbindung schubsicher zu verbinden.
- Application:** Le raccord Hawle-Grip a été développé pour l'approvisionnement en eau, pour raccorder avec verrouillage les tubes PE SDR 11 / 17 avec un raccord à emboîtement simple.
- Applicazione:** Il collegamento Hawle-Grip è stato ideato per l'approvvigionamento idrico per garantire una giunzione anti sfilamento di tubi in PE SDR 11 / 17 con un semplice raccordo ad innesto.



Hinweis:

Rohrenden dürfen im Einsteckbereich keine Beschädigungen wie z. B. Kerben oder Längsriefen aufweisen. Zudem müssen Etiketten und Kleber entfernt werden.

Remarque:

Les extrémités des tubes ne doivent pas présenter de dommages, comme p.ex. des encoches ou rainures dans la zone d'emboîtement. De plus, les étiquettes et autocollants doivent être retirés.

Avvertenza:

Le estremità dei tubi, in prossimità della zona di inserimento, non devono presentare segni di danneggiamento come incisioni o rigature. Inoltre è necessario rimuovere le etichette e la colla.



1. Rohr anschrägen (15-30°)

1. chanfreiner le tube (15-30°)

1. smussare l'estremità del tubo (15-30°)



2. markieren und reinigen

2. marquer et nettoyer

2. contrassegnare e pulire



3. nur Lippendichtung mit lebensmittel- und gummitauglichem Gleitmittel versehen und Rohr fluchtend einstecken

3. enduire seulement le joint à lèvres du lubrifiant alimentaire pour caoutchouc et introduire le tube précisément aligné

3. usare esclusivamente una guarnizione a labbro e lubrificante adatto a livello alimentare e alla gomma e inserire il tubo al pari